

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 76 (1998)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

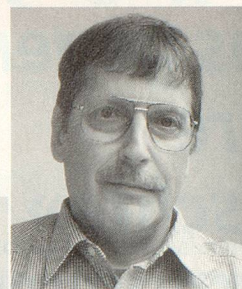
Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZEITLUPE

Das Magazin von Pro Senectute Schweiz, 76. Jahrgang

■ Forum			
Die Meinung der Leserinnen und Leser	5	■ Zeitdokumente	
■ Umfrage		1889: Kampf dem Feuerteufel	36
Surfen im Internet	6	■ Wir Alten	
■ Auswandern		Falten und Runzeln	38
Der Schweiz den Rücken kehren?		■ Unterwegs notiert	39
Wirtschaftsflucht und Abenteuerlust	8	■ Aktiv	
«Vielleicht hätten wir nie hierherkommen sollen»	10	Tanztheater Dritter Frühling spielt und tanzt «ohn end»	40
Ich suchte immer die Wärme	12	■ Ratgeber	
Mit einem Bein in Kanada	13	Rund ums Geld	42
Auswandern als Lebensform auf Zeit	14	Bank	43
■ Blickwinkel	16	AHV	43
■ Rätsel		Recht	45
Erinnern Sie sich noch?	18	Patientenrecht	46
Preis-Kreuzworträtsel	19	Medizin	46
■ Reisen		Versicherungen	47
Auf zwei Rädern die Schweiz erfahren	20	Tiere	48
■ Kleinanzeigen	22	■ Gesundheit	
■ Aktuell		Vom liebevollen Umgang mit der Blasenschwäche	50
Auch die Rentnerinnen und Rentner sollen sparen helfen	26	■ Reisetips	
■ Wohnen		Tessinwanderung ohne Gepäck	54
Wo Männer (fast) unter sich sind	30	■ Mosaik	56
■ Gedichte	32	■ Bücher	58
■ Leser-Service		■ Senioren-Organisationen	
«Stöck» – der multifunktionale Spazier- und Wanderstock	33	Vasos	60
■ Porträt		SSRV, Eurag	61
Abschied vom «Metzgerhüsi»	34	■ Pro Senectute	
		Alle Generationen – eine Gesellschaft	62
		■ Kultur/Agenda	66
		■ Podium	
		Freundschaft als Lebenshilfe	70
		■ Impressum	71



Franz Kilchherr

Liebe Leserinnen und Leser

Die Zeitlupe hat Bundesrat Villiger einige Fragen zu seinem «Haushaltziel 2001» vorgelegt. Wir wollten unter anderem wissen, warum auch die Seniorinnen und Senioren beim Sparen bei den Bundesfinanzen mithelfen sollen. Die Antwort darauf finden Sie auf den Seiten 26 und 27. Vielleicht können Sie sich aufgrund dieser Aussagen ein besseres Bild für die bevorstehende Abstimmung machen. Bedenken Sie aber, dass Pro Senectute und mit ihr die Zeitlupe keine Abstimmungsempfehlung herausgeben, da beide sich politisch neutral verhalten. Ganz klar setzen wir uns jedoch – und damit stimmen wir mit Bundesrat Villiger überein – für die generelle Sicherung der AHV ein. Und damit dieses Ziel erreicht werden kann, sind möglicherweise auch Opfer der Rentnerinnen und Rentner vonnöten. In diesem Zusammenhang möchte ich all denen empfehlen, die mit der AHV nicht auskommen und finanzielle Probleme haben, sich bei den zuständigen Stellen wegen Ergänzungsleistungen zu melden. Sie haben einen gesetzlichen Anspruch darauf. Und Ergänzungsleistungen werden in keiner Weise durch die Sparmassnahmen des Bundes in Frage gestellt.

Franz Kilchherr

Titelbild:

Manchmal möchte sogar Helvetia selber den Koffer packen und auswandern. – So jedenfalls meint die Künstlerin Bettina Eichin, welche die auf einer Rheinterrasse in Basel «stehende» Plastik geschaffen hat.

Foto: Konrad Baeschlin
Fotomontage: Beni La Roche

Zeitlupe, Schulhausstrasse 55, Postfach 642, 8027 Zürich
Tel. 01 283 89 00, Fax 01 283 89 10, E-Mail: zeitlupe@pro-senectute.ch